

# NIEDERSCHRIFT

Gremium	Ausländerbeirat der Kreisstadt Friedberg (Hessen)
Sitzungsnummer	AB/011/10-15
Sitzungsdatum	Dienstag, den 28.08.2012
Sitzungsbeginn	18:15 Uhr
Sitzungsende	19:30 Uhr
Ort	Sitzungszimmer B, Gebäude II, Mainzer-Tor-Anlage 6, 61169 Friedberg (Hessen)

## Teilnehmerliste

### Vorsitzender

Herr Recep Kaplan

### Mitglieder

Herr Azmat Ahmad	unentschuldigt
Herr Mirza-Nomman Ahmed	entschuldigt
Herr Nuh Akyüz	unentschuldigt
Frau Selma Albayrak	unentschuldigt
Herr Mesut Erkil	entschuldigt
Frau Yasemin Genis	
Herr Ahmet Gilavuz	
Herr Ergün Kapu	

### Schriefführerin

Frau Susanne Manderla

### Mitglieder des Magistrates

Frau Stadträtin Ruth Mühlenbeck

### Gäste

Herr Johannes Hartmann;  
Internationales Zentrum Friedberg e.V.  
Herr Sinclair Timo Fokou

Vorsitzender Kaplan eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Die Ladung zur Sitzung erfolgte fristgemäß.

Da der Ausländerbeirat nicht beschlussfähig ist, zieht Vorsitzender Kaplan die **Tagesordnungspunkte**

<b>2</b>	Internationales Spielefest 2012; hier: Nachbesprechung
----------	---

und

<b>3</b>	Interkulturelle Woche 2012
----------	----------------------------

vor, so dass diese als **Tagesordnungspunkte 1 und 2** abgehandelt werden.

Der vorherige **Tagesordnungspunkt**

<b>1</b>		Genehmigung der Niederschriften
----------	--	---------------------------------

wird dementsprechend als **Tagesordnungspunkt 3 (3.1 und 3.2)** behandelt, in der Hoffnung dass der Ausländerbeirat zum späteren Zeitpunkt beschlussfähig sein wird.

Somit lautet die Tagesordnung wie folgt:

## **Tagesordnung:**

TOP	DS-Nr.	Titel
1		Internationales Spielefest 2012; hier: Nachbesprechung
2		Interkulturelle Woche 2012
3		Genehmigung der Niederschriften
3.1		Genehmigung der Niederschrift über die 09. Sitzung des Ausländerbeirates vom 17. April 2012 (Lt. § 53 Abs. 2 HGO i. V. m. § 9 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Ausländerbeirates ist hier ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen zu beschließen)
3.2		Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Ausländerbeirates vom 29. Mai 2012
4		Verschiedenes
4.1		Verschiedenes; Neuer Termin
4.2		Verschiedenes; Spende
4.3		Verschiedenes; Hinweis zum Quartiermanagement in der Friedberger Altstadt

TOP	DS-Nr.	Titel
-----	--------	-------

### **1. Internationales Spielefest 2012; hier: Nachbesprechung**

Vorsitzender Kaplan äußert sich positiv über die Zunahme der Besucherzahl und erteilt Herrn Hartmann vom IZF das Wort.

Herr Hartmann führt aus, dass für dieses Spielefest keine Zuschüsse beantragt werden müssen, da das Defizit unter 700,00 Euro liegt und ja bereits in im Vorfeld 800,00 Euro eingeplant waren. Des Weiteren führt er aus, dass z. B. Mehreinnahmen bei dem Standgeld erzielt werden konnten. Für das Spielefest 2013 sollte wieder das gleiche Gelände eingeplant werden und die Absprache zwischen den Teilnehmern möglichst früh erfolgen.

Als Termin für das Spielefest 2013 schlägt Vorsitzender Kaplan den 22. Juni 2013 oder alternativ den 29. Juni 2013 vor. Bei der Terminauswahl bedarf es einer Rücksprache mit der Stadt, damit sich die vorgeschlagenen Termine nicht mit anderen Veranstaltungen auf der Seewiese überschneiden.

Vorsitzender Kaplan sieht frühe Absprachen mit den teilnehmenden Vereinen, Tanzgruppen und sonstigen Teilnehmern am Spielefest 2013 ebenfalls als äußerst wichtig an. Dies müsste bereits am Jahresanfang geplant, und die Teilnehmer mindestens zu zwei bis drei Planungsterminen eingeladen werden.

## **2. Interkulturelle Woche 2012**

Vorsitzender Kaplan weist auf den Flyer zur Interkulturellen Woche 2012 hin. Dort sind alle Veranstaltungen aufgeführt. Der Ausländerbeirat Friedberg ist Mitveranstalter bei der Ethno-Comedy „Best of Mushin Omurca“ am 28.09.2012 im Junity Friedberg (Hessen). Weitere Informationen können im Internet unter [www.interkulturelle-wetterau.de](http://www.interkulturelle-wetterau.de) abgerufen werden.

## **3. Genehmigung der Niederschriften**

- 3.1. Genehmigung der Niederschrift über die 09. Sitzung des Ausländerbeirates vom 17. April 2012 (Lt. § 53 Abs. 2 HGO i. V. m. § 9 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Ausländerbeirates ist hier ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen zu beschließen)**

### **Beschluss:**

Der Ausländerbeirat genehmigt (lt. § 53 Abs. 2 HGO i. V. m. § 9 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Ausländerbeirates) die Niederschrift über die 09. Sitzung des Ausländerbeirates vom 17. April 2012.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen  
Ja 4 Nein 0 Enthaltung 0

- 3.2. Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Ausländerbeirates vom 29. Mai 2012**

Da der Ausländerbeirat nicht beschlussfähig ist, muss die Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Ausländerbeirates vom 29. Mai 2012 mit Hinweis auf § 53 Abs. 2 HGO, auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung, des Ausländerbeirates genommen werden.

## **4. Verschiedenes**

- 4.1. Verschiedenes;  
Neuer Termin**

Als Termin für die nächste Sitzung des Ausländerbeirates wird Dienstag, der 02. Oktober 2012 festgelegt.

- 4.2. Verschiedenes;  
Spende**

Vorsitzender Kaplan teilt mit, dass in der nächsten Sitzung ein Beschluss zur Spende des Ausländerbeirates Friedberg in Höhe von 100,00 € für die Erdbebenopfer in VAN/Türkei gefasst werden muss.

- 4.3. Verschiedenes;  
Hinweis zum Quartiermanagement in der Friedberger Altstadt**

Herr Hartmann weist auf den Fünf-Finger-Treff, ein Projekt der Stadt und der Nassauischen Heimstätte hin. Hierbei geht es z. B. um Nachbarschaftshilfe, Initiativen der Bewohner, Unterstützung bei der Umsetzung von Ideen.

Der Hinweis führt zu einer regen Diskussion unter den Mitgliedern des Ausländerbeirates. Dabei geht es insbesondere um die überbelegten, genutzten Unterkünfte in der Altstadt und die dadurch entstehenden Konflikte.

Stadträtin Mühlenbeck führt aus, dass diese Probleme bekannt sind. Das Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung der Stadt Friedberg (Hessen) in Zusammenarbeit mit der Polizei führt verstärkte Kontrollen durch, einigen Gaststätten wurde die Konzession entzogen. Um die gesamten Probleme im Altstadtbereich in den Griff zu bekommen, wurde das Quartiermanagement ins Leben gerufen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt Vorsitzender Kaplan die Sitzung mit Dankesworten an die Anwesenden.

---

gez.: Kaplan  
(Vorsitzender)

---

gez.: Manderla  
(Schriftführerin)